



## Sommerferienbetreuung 2020

### AWO-Kids

Ein Kooperationsprojekt von Endress+Hauser Level+Pressure und dem AWO Kreisverband Lörrach e. V.

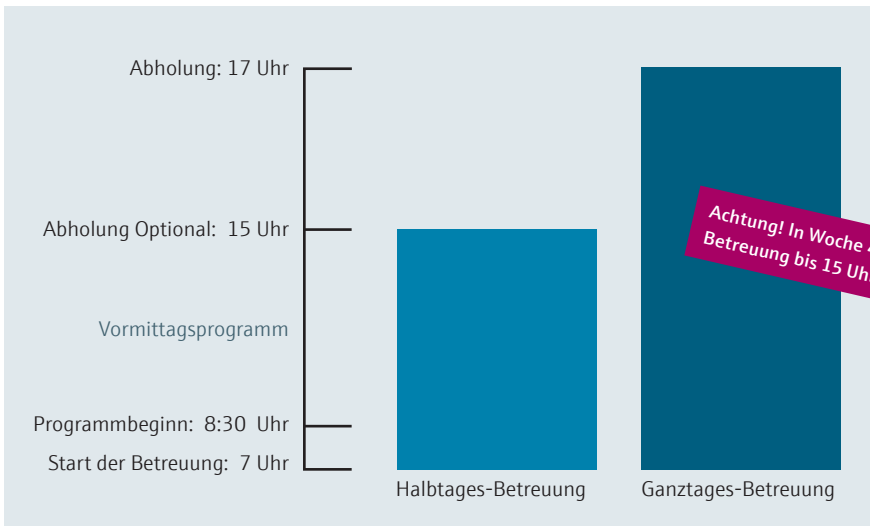


# Vereinbarkeit von Familie und Beruf

**Vereinbarkeit von Familie und Beruf fördern** Endress+Hauser Level+Pressure ist mit dem AWO Kreisverband Lörrach e. V. eine Kooperation eingegangen, um für die Kinder der Mitarbeitenden ein attraktives Sommerferienprogramm anzubieten. So können Sie als Eltern mit dem Wissen zur Arbeit gehen, dass Ihre Kinder in dieser Zeit nicht nur einfach betreut werden, sondern spannende Ferienwochen – mit pädagogisch geschultem Personal und einem ausgearbeiteten Betreuungskonzept – verbringen.

**Betreuung wahlweise bis 15 Uhr oder bis 17 Uhr** Die Betreuung findet in den AWO-Kids Räumen in Steinen, in der Köchlinstraße 20, statt.

**Wer darf teilnehmen?** Das Ferienprogramm richtet sich an Kinder im Grundschulalter (Einschulung 2020 bis vierte Klasse). Das Kind muss am Stichtag 01. April 2020 bereits 6 Jahre alt sein. Generell stehen die Angebote allen Kindern aus der Region offen. Vorrang haben jedoch Mitarbeiterkinder von Endress+Hauser Level+Pressure sowie deren Freunde.





## Woche 4

# Die Ritter - tapfere Krieger der früheren Zeit

24. – 28. August 2020

In unserer direkten Nachbarschaft gibt es die Burgruine Rötteln, welche wir bei einem Ausflug besichtigen werden. Lebten dort wirklich Ritter? Wann gab es dort die letzten Ritter? Gibt es noch mehr „Spuren“ von Rittern in Deutschland? Wie sind Burgen aufgebaut und welche Unterschiede gibt es dabei? Wirkten sich die verschiedenen Bauweisen auf das Leben der Bewohner aus? Wie und von was lebten die Menschen damals? Was machten sie in ihrer Freizeit? Welche Kleidung gab es damals? All dies sind spannende Themen, mit denen wir uns beschäftigen werden. Wir tauchen ein in die Welt der Ritter und Burgfräuleins und stellen verschiedene Dinge dazu her.

### **i** Anmeldung

**Achtung! In Woche 4 findet die Betreuung nur bis 15 Uhr statt!**

Maximal 25 Plätze. Vergabe der Plätze in Reihenfolge der Anmeldung.





## Anmeldeverfahren

**Anmeldefrist** Anmeldeschluss ist der 9. März 2020. Die Anmeldung ist verbindlich. Vorab wird eine Anmeldegebühr von 10€ erhoben, die dann mit der tatsächlichen Teilnahme am Ferienprogramm verrechnet wird. Detaillierte Informationen erhalten Sie direkt mit der Anmeldebestätigung.

**Variable Anmeldung** Es ist möglich, einzelne Wochen sowie die gesamten vier Wochen zu buchen.

**Anmeldung/Vertragsabschluss** Bis 5 Wochen vor Ferienbeginn können Sie von der Anmeldung zurücktreten und es entstehen Ihnen lediglich die Kosten der bereits bezahlten Anmeldegebühr. Sie erhalten in jedem Fall nochmals eine Erinnerungsmail. Danach berechnen wir die vollen Kosten. Ausnahmen sind kurzfristige Erkrankungen. Hier reicht ein Attest vom Arzt.

**Ausschluss** Bei Nichtbeachtung der Regeln und Gefährdung anderer Kinder kann ein Kind von der Betreuung ausgeschlossen werden.

**Kosten** Die Preise beinhalten die Betreuungs- und Materialkosten. Hinzu kommen Essenskosten in Höhe von 3,80€ pro Tag. Diese müssen wegen der steuerlichen Absetzbarkeit der Betreuungskosten getrennt ausgewiesen werden.

Sind mehrere Ihrer Kinder angemeldet, können Sie eine Bezuschussung in Höhe von 25 % beantragen. Bitte nutzen Sie hierfür das Formular in ENGINE und senden Sie es ausgefüllt an HIS/ Susanne Stib.





**Rechnungsstellung** Nach Ablauf der Anmeldefrist erhalten Sie eine Rechnung mit Zahlungsfrist. Bei Einzugsermächtigung buchen wir den entsprechenden Betrag ab. Die Rechnung gemeinsam mit dem Kontoauszug gilt als Beleg zur steuerlichen Absetzbarkeit.

**Anmeldung/Vertragsabschluss** Zur rechtsgültigen Anmeldung muss der Gesamtbetrag auf das Konto der AWO eingegangen sein.

✓ Infos finden Sie in **ENGINE** unter dem Suchwort „Sommerferien“ oder unter folgendem Pfad:

Mein Arbeitsplatz > Mitarbeiter Services > Vereinbarungen & Regelungen > Kinderbetreuung > Sommerferienbetreuung

**Anmeldung bis zum 9. März 2020 an den AWO Kreisverband (siehe Rückseite)**

Bitte leserlich und in Druckschrift ausfüllen.

**Hiermit melde ich mein Kind verbindlich zur Ferienbetreuung der AWO in Kooperation mit Endress+Hauser an:**

Erziehungsberechtigter: .....

Mitarbeiter Endress+Hauser: .....

Name, Vorname Kind: .....

Geburtsdatum des Kindes: .....

 Mitarbeiterkind  Freund eines Mitarbeiterkindes

Straße/Nr.: .....

PLZ/Ort: .....

Telefon: .....

Notfalltelefon tagsüber: .....

Email: .....

Besondere Hinweise (Allergien, Medikamente):\*  
.....

\* Diese Angaben sind freiwillig. Sie helfen uns, Ihr Kind bedarfsgerecht zu betreuen. Hierfür benötigen wir Ihre ausdrückliche Einwilligung. Die oben aufgeführten personenbezogene Daten werden zweckgebunden an die zur Vertragserfüllung beteiligten Kooperationspartner übermittelt (DSGVO Artikel 6a,b).

Kleidergröße meines Kindes:

 110/116  122/128  134/146  152/164**Ich melde mein Kind für folgende Ferienbetreuung an** (Beträge sind inkl. Anmeldegebühr:)**1. Woche: 03. – 07.08.2020** 7–15 Uhr (105€ + Essensgeld) 7–17 Uhr (120€ + Essensgeld)**3. Woche: 17. – 21.08.2020** 7–15 Uhr (105€ + Essensgeld) 7–17 Uhr (120€ + Essensgeld)**2. Woche: 10. – 14.08.2020** 7–15 Uhr (105€ + Essensgeld) 7–17 Uhr (120€ + Essensgeld)**4. Woche: 24. – 28.08.2019** 7–15 Uhr (105€ + Essensgeld)**Einzugsermächtigung (Optional)**

Kontoinhaber: .....

IBAN: .....

BIC: .....

Bank: .....

Datum und Unterschrift des Kontoinhabers

Wer darf mein Kind abholen/bringen:

.....

Hat Ihr Kind schon einmal an der Sommerferienbetreuung teilgenommen?

ja  nein

wenn ja, wann? .....



### Anmeldungen an:

AWO Kreisverband Lörrach e. V.  
Jutta Marotz  
Schusterstr. 3  
79618 Rheinfelden

Tel.: 07623 30937 04  
jutta.marotz@awo-loerrach.de



### Datenschutz

Verantwortlich ist die Endress+Hauser SE+Co. KG, Hauptstraße 1, DE 79689 Maulburg. Die personenbezogenen Daten werden von uns ausschließlich zum Zwecke der Anmeldung und Durchführung der Sommerferienbetreuung verarbeitet (Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b) DSGVO). Ihre Anmeldedaten werden von uns automatisch nach Ende der Veranstaltung gelöscht. Eine automatisierte Entscheidungsfindung findet nicht statt. Ihre Daten werden nicht an unbeteiligte Dritte weitergegeben (Kooperationspartner AWO Kreisverband Lörrach e. V., Schusterstraße 3, 79618 Rheinfelden). Fotos erhalten die zweckbenannten Empfänger. Als Betroffener im Sinne des Datenschutzes steht Ihnen nach Maßgabe der gesetzlichen Vorschriften ein Recht auf Auskunft, das Recht auf Berichtigung, ein Recht auf Löschung („Recht auf Vergessen werden“), das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, das Recht auf Datenübertragbarkeit sowie ein einzelfallbezogenes Widerspruchsrecht zu. Weiter können Sie sich bei einer Aufsichtsbehörde beschweren.

#### Bitte ankreuzen

- Ich willige ausdrücklich in die Verarbeitung der Gesundheitsdaten meines Kindes ein.
- Ich willige ein, dass Fotografien meines Kindes, die während der Sommerferienbetreuung entstehen, für Zwecke der Berichterstattung und Öffentlichkeitsarbeit von Endress+Hauser und der AWO veröffentlicht werden dürfen. Alle Kinder erhalten am Ende einen Datenträger mit den Fotografien der Teilnehmer.

Die Einwilligung ist freiwillig und hat keinen Einfluss auf die Anmeldung. Ich kann die Einwilligung jederzeit widerrufen.

.....

### Datum und Unterschrift des Erziehungsberechtigten

#### Ansprechpartner Endress+Hauser Level+Pressure

Endress+Hauser SE+Co. KG  
Susanne Stib und Alexandra Mickel  
Hauptstraße 1  
79689 Maulburg

Tel 07622 28 1100 und 07622 28 3540  
Susanne.Stib@endress.com  
Alexandra.Mickel@endress.com  
www.pcm.endress.com